FORM PTO-1595 1-3/492	RECORDAT:	2-02-2003	U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE Patent and Trademark Office
To the Honorable Commissioner of	of Patents and		I documents or copy thereof.
Name of Conveying party(ies):		102612145	/ing party(ies):
Bernd LANGER	[·34.0]		ch GmbH & Co. KG
Additional name(s) of conveying party(ies) attached?	Yes X No	Street Address:	Im Heerfeld 7
3. Nature of conveyance:			35713 Eschenburg, Germany
X Assignment Merge Chan	er ge of Name	Additional name(s) & a	address(es) attached? Yes _X No
Other	_		
Execution Date: September 15, 2003			
4. Application number(s) or patent number(s)	s):		
If this document is being filed together with	th a new application, the ϵ	execution date of the ap	plication is:
A. Patent Application No.(s)		B. Patent	No.(s) PF
U.S. Patent Application Serial No. 10/639,786	filed August 11, 2003		128 VFIII
	Additional numbers	attached? Yes _X No	No.(s) No.(s)
Name and address of party to whom correshould be mailed:	spondence	6. Total number of	f applications and patents involved: 1
Name: Collard & Roe, P.C.			
Internal Address:		7. Total fee (37 C	FR 3.41):
Street Address: 1077 Northern Boule	vard	Enclosed	
		X Authorized	to be charged to deposit account
City: Roslyn State: NY	ZIP: <u>11576</u>	8. Deposit accoun	t number: <u>03-2468</u>
6.74.794.494.494.494.494.494.494.494.494.		(Attach duplicate co	py of this page if paying by deposit account)
/12/01/2003 LMUELLER 00000101 032468 1063 01 FC:8021 40.00 DA	9786 DO NOT US	SE THIS SPACE	
9. Statement and Signature To the best of my knowledge and belief, the for copy of the original document.	/	and correct and any atta m C Colla	
William C. Collard		er Curun	November 24, 2003
Name of Person Signing	Signature		Date
		Total number of pages inc	luding cover sheet, attachments, and document:2
R.\Patents\L\Langer, B - 1\Assignment Recordation .wpd			

PATENT REEL: 014733 FRAME: 0040

ASSIGNMENT

For good and valuable consideration, the receipt and sufficiency of which are hereby acknowledged, each undersigned inventor has sold and assigned, and by these presents hereby sells and assigns, unto

name and

Kettenbach GmbH & Co. KG

address of

Im Heerfeld 7

assignee

35713 Eschenburg, Germany

(hereinafter ASSIGNEE) all right, title and interest for the United States, its territories and possessions in and to his invention relating to

title of

DEVICE FOR DISPENSING ONE- AND MULTI-COMPONENT COMPOUNDS AND VALVE ARRANGEMENT FOR THIS PURPOSE

as set forth in his United States Patent Application

	[X] executed concurrently herewith			
check one	[] executed on			
	[] Serial No.	filed		

in and to said United States Patent Application including any and all divisions or continuations thereof and in and to any and all Letters Patent of the United States which may issue on any such application or for said invention, including any and all reissues or extensions thereof, to be held and enjoyed by said ASSIGNEE, its successors, legal representatives and assigns to the full end of the term or terms for which any and all such Letters Patent may be granted as fully and entirely as would have been held and enjoyed by the undersigned had this Assignment not been made;

Each of the undersigned hereby authorizes and requests the Commissioner of Patents and Trademarks to issue any and all such Letters Patent to said ASSIGNEE, its successors or assigns in accordance herewith;

Each of the undersigned warrants and covenants that he has the full and unencumbered right to sell and assign the interests herein sold and assigned and that he has not executed and will not execute any document or instrument in conflict herewith;

Each of the undersigned further covenants and agrees that at any time upon request of said ASSIGNEE, its successors, legal representatives or assigns he will communicate to said ASSIGNEE, its successors, legal representatives or assigns all information known to him relating to said invention or patent application and that he will execute and deliver any papers, make all rightful oaths, testify in any legal proceedings and perform all other lawful acts deemed necessary or desirable by said ASSIGNEE, its successors, legal representatives or assigns to perfect title to said invention, to said application including divisions and continuations thereof and to any and all Letters Patent which may be granted therefor or thereon, including reissues or extensions, in said ASSIGNEE, its successors, or assigns or to assist said ASSIGNEE, its successors, legal representatives or assigns in obtaining, reissuing or enforcing Letters Patent of the United States for said invention;

Each of the undersigned hereby grants the firm of COLLARD & ROE, P.C., 1077 Northern Boulevard, Roslyn, New York 11576, U.S.A., the power to insert in this Assignment any further identification which may be necessary or desirable to comply with the rules of the U.S. Patent and Trademark Office for recordation of this Assignment.

Name: Bernd LANGER

Date: September 15, 2003

RECORDED: 11/28/2003

names and signatures of inventors

> PATENT REEL: 014733 FRAME: 0041